



# F1 RXT

ИНСТРУКЦИЯ  
ПО ЭКСПЛУАТАЦИИ



## ВВЕДЕНИЕ

### Краткое описание системы

Робот-пылесос очищает стенки и дно бассейна, собирая грязь и мусор во внутренние фильтры. В настоящем руководстве пользователя описан принцип работы робота-пылесоса, а также процедуры его очистки, обслуживания и хранения.

### Эксплуатация робота-пылесоса

После погружения в бассейн и включения, робот-пылесос начинает работать в соответствии с программой. Он перемещается по дну и по стенам бассейна, покрывая всю их площадь. После завершения программы, робот-пылесос отключается и остается на дне бассейна. Отключение питания происходит автоматически. Примечание: Не рекомендуется останавливать робот-пылесос до завершения цикла уборки.

**Примечание:** Робот-пылесос с определенными интервалами времени, заданными программой, перемещается по стенам. Способность робота-пылесоса перемещаться по ступеням зависит от их формы и материала.

### Условия эксплуатации

Робот-пылесос предназначен для эксплуатации в плавательных бассейнах жилых зданий исключительно в следующих условиях: (1) Рекомендованная температура воды 13–35°C (55–95°F). (2) Показатель pH воды: 7,2–7,6 (3) Содержание хлора: обслуживание бассейна осуществляется в соответствии с инструкциями производителя бассейна (рекомендуемое содержание хлора составляет 2–4ч./млн)

**Примечание:** Ненадлежащее обслуживание бассейна может привести к неправильной работе робота-пылесоса.

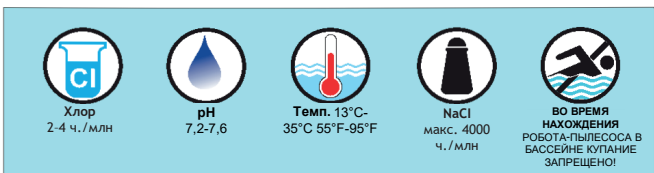
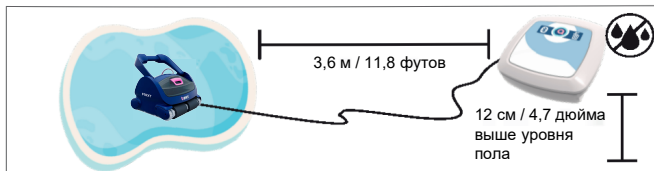
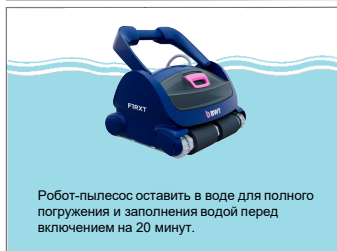
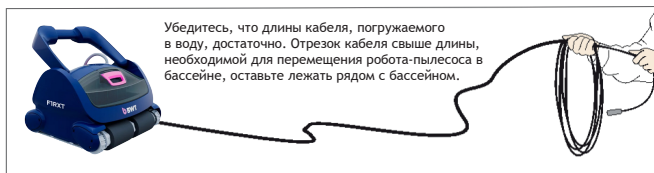
**НЕ ВКЛЮЧАЙТЕ ПЫЛЕСОС БЕЗ ПОГРУЖЕНИЯ В ВОДУ!  
ПРИ ИСПОЛЬЗОВАНИИ ПЫЛЕСОСА БЕЗ ВОДЫ  
ВЫ ТЕРЯЕТЕ НА НЕГО ГАРАНТИЮ!**

## КОМПЛЕКТУЮЩИЕ



Для корректной работы робота-пылесоса требуется постоянное напряжение 220 Вт. Рекомендуем приобрести стабилизатор для выравнивания напряжения и защиты пылесоса от перепадов.

## ЭКСПЛУАТАЦИЯ



### Размещение блока питания

(1) Блок питания должен находиться на расстоянии не менее 3,6м (11,8 фута) от бассейна и на высоте не менее 3,6м (11,8 фута) от поверхности. **ВНИМАНИЕ! БЛОК ПИТАНИЯ НЕ ЗАЩИЩЕН ОТ ВОЗДЕЙСТВИЯ ВОДЫ. НЕ ДОПУСКАЙТЕ ПОПАДАНИЯ НА БЛОК ПИТАНИЯ ВОДЫ И ПРЯМЫХ СОЛНЕЧНЫХ ЛУЧЕЙ.**

(2) Зажмите защелку на пластиковой стяжке, чтобы освободить плавучий кабель, погружаемый в бассейн.

### Прежде чем погрузить робот-пылесос в воду:

(1) Убедитесь, что в бассейне нет людей. (2) Проверьте фильтры. Они должны быть чистыми. (3) Убедитесь, что состояние бассейна соответствует требованиям к эксплуатации робота-пылесоса (см. раздел «Условия эксплуатации»).

### Погружение робота-пылесоса в воду

(1) Размотайте плавучий кабель. Длина размотанного кабеля должна соответствовать диагонали бассейна плюс два метра. Кабель не должен быть смотан или перекручен. Дополнительно размотайте кабель за пределами бассейна возле блока питания и управления. (2) Поместите робот-пылесос в бассейн. (3) Подождите, пока он опустится на дно бассейна. Не запускайте робот-пылесос до тех пор, пока он полностью не опустится на дно бассейна. (4) Подключите плавучий кабель к блоку питания и управления.

**Примечание:** Без погружения в воду эти щетки высыхают и затвердевают. В этом случае погрузите пылесос в бассейн на несколько минут, прежде чем запускать цикл очистки.

**ВНИМАНИЕ!!! РОБОТ-ПЫЛЕСОС НЕОБХОДИМО ОСТАВИТЬ В ВОДЕ ДЛЯ ПОЛНОГО ПОГРУЖЕНИЯ И ЗАПОЛНЕНИЯ ВОДОЙ ПЕРЕД ВКЛЮЧЕНИЕМ НА 20 МИНУТ. ИСПОЛЬЗОВАНИЕ РОБОТА-ПЫЛЕСОСА БЕЗ ВОДЫ НЕЗАМЕДЛИТЕЛЬНО ПРИВЕДЕТ К СЕРЬЕЗНЫМ ПОВРЕЖДЕНИЯМ И ОТМЕНЕ ДЕЙСТВИЯ ГАРАНТИИ.**

## ЭКСПЛУАТАЦИЯ

### Запуск робота-пылесоса

Включите блок питания в розетку. Загорится кнопка включения/выключения. После этого запустится программа цикла очистки. Если блок питания и управления включен в розетку, кнопка включения-выключения будет мигать. Это означает, что робот-пылесос в режиме ожидания. Нажать кнопку начала работы. Загорится кнопка включения/выключения. После этого запустится программа цикла очистки. **Примечание:** Когда загорается индикатор заполнения фильтра, прежде чем снова погрузить робот-пылесос в бассейн, фильтр необходимо очистить.

### Цикл очистки

Во время цикла очистки робот-пылесос: (1) Перемещается по бассейну, собирая грязь и мусор. (2) Автоматически меняет направление и поворачивается, в соответствии с выбранной программой. (3) Перемещается в вертикальном направлении по стенкам бассейна с интервалом в несколько минут, в соответствии с заданной программой. **Примечание:** Робот-пылесос может самопроизвольно останавливаться на несколько секунд. Такое поведение предусмотрено программой работы и не является неисправностью.

### Остановка робота-пылесоса

По завершении каждого цикла очистки робот-пылесос автоматически переходит в режим ожидания. При этом кнопка включения-выключения начинает мигать. Чтобы прервать цикл очистки и остановить робот-пылесос, однократно нажмите кнопку начала работы. Кнопка включения/выключения начнет мигать, это означает, что робот-пылесос перешел в режим ожидания.

### Извлечение робота-пылесоса из воды

(1) Отсоедините плавучий кабель от блока питания. (2) Тяните за плавучий кабель до тех пор, пока робот не окажется достаточно близко, чтобы взяться за рукоятку. (3) Извлеките робот-пылесос из бассейна, удерживая за рукоятку.

**ВНИМАНИЕ! НЕ ПОДНИМАЙТЕ РОБОТ-ПЫЛЕСОС ИЗ ВОДЫ ЗА ПЛАВУЧИЙ КАБЕЛЬ.**




Робот подключается к блоку питания посредством плавучего кабеля (1). Робот питается от блока питания переменного тока (2) и подает низкое напряжение и команды через подключение через розетку питания.

Блок питания оборудован панелью управления с индикаторами:

- a. Индикатор включения-выключения (все модели)
- b. Индикатор заполнения фильтра (только в некоторых моделях)
- c. Индикатор Bluetooth-соединения (только в некоторых моделях)

## ПИТАНИЕ



-  Кнопка включения-выключения (On/Off)
-  Индикатор заполнения фильтра
-  Индикатор Bluetooth



### Очистка фильтров

После завершения каждого цикла очистки необходимо очистить фильтры. (1) Высвободить фильтр и достать его из робота-пылесоса. (2) Открыть корпус фильтра. (3) Чтобы промыть фильтр от грязи и мусора, направить струю воды на внешнюю сторону фильтра, а затем на внутреннюю. (4) Поместить фильтр обратно на место его установки и задвинуть до щелчка.

### Хранение робота-пылесоса

Следуйте инструкциям по хранению робота-пылесоса, указанным ниже. (1) Отсоедините шнур питания от розетки. (2) Отсоедините плавучий кабель от блока питания. (3) Расправьте и смотайте плавучий кабель. (4) Промойте внутренние и наружные поверхности робота-пылесоса свежей водой; оставьте их просохнуть. (5) Смотайте плавучий кабель и поместите его на робот-пылесос. **ВНИМАНИЕ! НЕ НАМАТЫВАЙТЕ ПЛАВУЧИЙ КАБЕЛЬ НА РУЧКУ РОБОТА-ПЫЛЕСОСА. (6) РОБОТ-ПЫЛЕСОС И ВСЕ КОМПЛЕКТУЮЩИЕ К НЕМУ СЛЕДУЕТ ХРАНИТЬ В СУХОМ ЗАКРЫТОМ МЕСТЕ. (7) УБЕДИТЕСЬ В ТОМ, ЧТО ИСТОЧНИК ПИТАНИЯ НЕ ПОДВЕРГАЕТСЯ ВОЗДЕЙСТВИЮ ВОДЫ.**

### Проверка крыльчатки выпускного отверстия для воды

Рекомендуется регулярно очищать крыльчатку выпускного отверстия для воды от мусора и волос: (1) Открутите фиксатор, крепящий крышку выпускного отверстия. (2) Снимите крышку выпускного отверстия для воды. (3) Удалите волосы, мусор и другие загрязнения. (4) Верните фиксатор крышки выпускного отверстия на место.

**ВАЖНО!** Для корректной работы робота-пылесоса требуется постоянное напряжение 220 Вт. Рекомендуем приобрести стабилизатор для выравнивания напряжения и защиты пылесоса от перепадов.

## ПОИСК И УСТРАНЕНИЕ НЕИСПРАВНОСТЕЙ

### РОБОТ-ПЫЛЕСОС НЕ ВКЛЮЧАЕТСЯ

#### В розетке отсутствует питание:

- (1) Отсоедините робот-пылесос от блока питания и управления.
- (2) Извлеките штепсель блока питания из розетки. Подождите 30 секунд и снова вставьте штепсель в розетку.
- (3) Включите питание. Если робот-пылесос не включается, попробуйте воспользоваться другой розеткой.

#### Помеха в приводной системе устройства:

- (1) Аккуратно переверните робот-пылесос и проверьте устройства в его нижней части.
- (2) Убедитесь, что щетки исправны и не имеют деформаций.
- (3) При необходимости, удалите обнаруженный мусор, препятствующий работе устройства.

#### На крыльчатке скопилось много волос, препятствующих ее работе.

Проверьте крыльчатку на предмет поломки или загрязнения.

#### РОБОТ-ПЫЛЕСОС ДВИГАЕТСЯ, НО НАСОС НЕ ПЕРЕКАЧИВАЕТ ВОДУ

**Загрязнение фильтров:** (1) Снять фильтры. (2) Поместить робот-пылесос в бассейн и запустить его в работу без фильтров. Если робот-пылесос работает исправно, тщательно очистите фильтры или замените их.

#### РОБОТ-ПЫЛЕСОС ПЕРЕКАЧИВАЕТ ВОДУ, НО НЕ ДВИГАЕТСЯ

##### Помеха в приводной системе устройства:

- (1) Аккуратно переверните робот-пылесос и проверьте устройства в его нижней части.
- (2) Убедитесь, что щетки исправны и не имеют деформаций.
- (3) При необходимости, удалите обнаруженный мусор, препятствующий работе устройства.

#### РОБОТ-ПЫЛЕСОС ЗАПУСКАЕТСЯ, НО ОТКЛЮЧАЕТСЯ СРАЗУ ПОСЛЕ НАЧАЛА РАБОТЫ

**Загрязнение фильтров:** (1) Снять фильтры. (2) Запустить робот-пылесос без фильтров. Если робот-пылесос работает исправно, тщательно очистите фильтры или замените их.

#### Крыльчатка сломана или на ней скопилось слишком много волос, препятствующих ее работе.

- (1) Открутите фиксатор верхнего выпускного отверстия.
- (2) Проверьте крыльчатку на предмет поломки или загрязнения.

#### РОБОТ-ПЫЛЕСОС НЕ СОБИРАЕТ ГРЯЗЬ

Фильтры загрязнены, или на них имеются повреждения. При необходимости очистите фильтры и проверьте их на предмет каких-либо повреждений. Поломка или заклинивание крыльчатки вследствие скопления волос. Проверьте крыльчатку на предмет поломки или загрязнения. Всасывающее отверстие неплотно прилегает к поверхности дна бассейна. Отрегулируйте насадку всасывающего отверстия.

#### РОБОТ-ПЫЛЕСОС ОБСЛУЖИВАЕТ НЕ ВСЮ ПЛОЩАДЬ БАСЕЙНА

Очистите фильтры.  
(1) Убедитесь, что длина плавучего кабеля позволяет роботу-пылесосу достать до самого дальнего края бассейна.  
(2) Убедитесь, что плавучий кабель расправлен и не спутан.

#### Крыльчатка сломана или на ней скопилось слишком много волос, препятствующих ее работе.

- (1) Открутите фиксатор верхнего выпускного отверстия.
- (2) Проверьте крыльчатку на предмет поломки или загрязнения.

#### РОБОТ-ПЫЛЕСОС НЕ ДВИГАЕТСЯ ПО СТЕНАМ

- (1) Проверьте фильтры. Они должны быть чистыми.
- (2) Проверьте крыльчатку на предмет поломки или загрязнения.



## ОСТОРОЖНО!

Прежде чем поместить робот-пылесос в бассейн, уберите из него все посторонние предметы. Не заходите в бассейн, чтобы опустить в него робот-пылесос. Не оставляйте робот-пылесос в бассейне на время, когда он не выполняет его очистку.

Подача питания должна осуществляться через выключатель замыкания на землю (ЗВЗ для США) или устройство защитного отключения (УЗО для Европы), номинальный отключающий ток не должен превышать 30мА.

Подключение устройства к сети должно производиться с соблюдением местных и государственных правил к подключению электрических устройств.

Допускается использование только оригинальных запчастей, поставляемых Aquatron Robotic Technology.

Хранить в месте, недоступном для детей.

Не используйте робот-пылесос для очистки бассейна, если вы добавили в воду жидкий флокулянт или другие водоосветлители. Эти вещества засоряют фильтры робота-пылесоса и могут их повредить.

## ГАРАНТИЯ

### 2 ГОДА ГАРАНТИИ

В соответствии с положениями Королевского указа № 1/2007 от 16 ноября, который утвердил новую редакцию Закона «О защите прав потребителей и пользователей», компания BWT предлагает своим потребителям 4 года гарантии на товар, которая действует с даты его поставки на условиях, изложенных в гарантийном талоне, и в соответствии с положениями Королевского указа. Настоящая гарантия действует во всех государствах-членах Европейского союза с учетом ограничений, применяемых в каждой такой стране. Гарантийное обслуживание осуществляется в установленном порядке. Правовая гарантия распространяется на все комплектующие, компоненты и принадлежности, включая источники питания, насосы, моторы, электрические провода, щетки, ремни, ручки, колеса, мешки, средства дистанционного управления и другие комплектующие.

### УСЛОВИЯ ГАРАНТИИ:

Действие правовой и торговой гарантий распространяется на товары в том случае, если потребитель сообщил о возникшей проблеме в течение двух месяцев с момента ее выявления.

Чтобы получить гарантийное обслуживание, потребитель должен:

1) Связаться с центром авторизованной службы технического обслуживания, представители которой сообщат установленный порядок;

2) связаться с поставщиком, у которого был приобретен товар, и запросить всю необходимую информацию.

3) В случае сборки, демонтажа и\или) ремонта товаров лицами, не авторизованными компанией, условия правовой и торговой гарантий НЕ применяются. Все услуги по гарантийному ремонту должны оказываться службой технической поддержки, авторизованной BWT.

Настоящая гарантия распространяется на ремонт, возврат и замену товара в соответствии с требованиями законодательства.

Посредники, представители и дистрибьюторы НЕ обладают полномочиями увеличивать объем гарантийных обязательств или изменять их содержание от имени BWT.

### ИСКЛЮЧЕНИЯ:

Ни при каких обстоятельствах правовая или торговая гарантия, предоставленная BWT, не применяется в случае обнаружения дефекта или нарушения функционирования товара вследствие:

1) самостоятельного изменения конструкции изделия;

2) неправильного или чрезмерного использования, а также неосторожного обращения;

3) повреждений, возникших в результате обстоятельств непреодолимой силы или непредвиденных событий;

4) использования воды с содержанием солей свыше 5000ч./млн (0,5%);

5) несоблюдения рекомендаций по профилактическому обслуживанию, изложенных в руководстве по эксплуатации;

6) использования изделия в иных целях, кроме очистки частных бассейнов.

Кроме того, BWT не несет ответственности, а условия правовой и торговой гарантии не действуют, в случае возможного повреждения бассейна, включая штукатурку или виниловые покрытия, вследствие использования и(или) работы робота-пылесоса BWT.

**ВНИМАНИЕ!!! РОБОТ-ПЫЛЕСОС ОСТАВИТЬ В ВОДЕ ДЛЯ ПОЛНОГО ПОГРУЖЕНИЯ И ЗАПОЛНЕНИЯ ВОДОЙ ПЕРЕД ВКЛЮЧЕНИЕМ НА 20 МИНУТ. ИСПОЛЬЗОВАНИЕ РОБОТА-ПЫЛЕСОСА БЕЗ ВОДЫ НЕЗАМЕДЛИТЕЛЬНО ПРИВЕДЕТ К СЕРЬЕЗНЫМ ПОВРЕЖДЕНИЯМ И ОТМЕНЕ ДЕЙСТВИЯ ГАРАНТИИ.**



КОД BWT МОЖНО НАЙТИ НА СЕРЕБРЯНОЙ  
ЭТИКЕТКЕ ВНУТРИ РОБОТА XXXX-XXXX.



**УПРАВЛЯЙТЕ СВОИМ РОБОТОМ F1 RXT  
ЧЕРЕЗ ПРИЛОЖЕНИЕ BWT BEST WATER  
HOME!**



БК0019437/PA

Центральный офис: 115432, Москва,  
Проектируемый проезд №4062, д. 6,  
стр. 16 | +7 495 225-33-22